

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 11 juni 1996 door de minister-president van de Vlaamse regering verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van decreet "houdende goedkeuring van de volgende internationale akten :

- de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Russische Federatie, anderzijds, met de Bijlagen 1 tot 10, met de Protocollen 1 en 2 en met de Slotakte, ondertekend in Korfoe op 24 juni 1994;
- de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, met de Bijlagen 1 tot 5, met 1 Protocol en met de Slotakte, ondertekend in Brussel op 28 november 1994",

heeft op 20 juni 1996 het volgend advies gegeven :

1. Artikel 11, lid 1, van de overeenkomst met de Russische Federatie alsmede artikel 14, lid 1, van de overeenkomst met Moldavië bepalen dat de uit het grondgebied van een Partij herkomstige produkten die op het grondgebied van een andere Partij worden ingevoerd, direct noch indirect onderworpen worden aan enige interne belastingen of andere interne heffingen die hoger zijn dan die welke direct of indirect op soortgelijke binnenlandse produkten van toepassing zijn.

Voor zover hierdoor de ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest kunnen worden beïnvloed, dient het voorontwerp van decreet voor akkoord aan de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort alsmede voor advies aan de Inspecteur van Financiën te worden overgelegd (artikelen 5 en 14 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole).

2. In het opschrift van het ontwerp-decreet alsmede in artikel 2 dienen als volgt de desbetreffende overeenkomsten met hun juist opschrift te worden aangegeven :

"DE OVEREENKOMST INZAKE PARTNERSCHAP EN SAMENWERKING TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN EN HUN LIDSTATEN ENERZIJD, EN DE RUSSISCHE FEDERATIE ANDERZIJD, DE BIJLAGEN 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 EN 10, DE PROTOCOLLEN 1 EN 2 EN DE SLOTAKTE, OPGEMAAKT TE KORFOE OP 24 JUNI 1994;"

en

"DE PARTNERSCHAPS- EN SAMENWERKINGSOVEREENKOMST  
TUSSEN DE ... LID-STATEN ..., DE BIJLAGEN I, II, III,  
IV EN V, HET PROTOCOL EN DE SLOTAKTE, OPGEMAAKT TE  
BRUSSEL OP 28 NOVEMBER 1994".

3. De Minister-president van de Vlaamse regering dient  
met zijn juiste titel te worden aangeduid.

-----

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. DE BRABANDERE,

kamervoorzitter,

M. VAN DAMME,

staatsraden,

D. ALBRECHT,

G. SCHRANS,

assessoren van de  
afdeling wetgeving,

E. WYMEERSCH,

Mevrouw : A. BECKERS,

griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. SEUTIN,  
auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en  
toegelicht door de H. E. VANHERCK, adjunct-referendaris.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.